1718 435
ББ 2008

Մ. ՄԱԶՄԱՆՅԱՆ

# ՀԱՅՐԵՆԻՔ ՅԵՎ ՍԵՐ

ՄԵՆԵՐԳ ԴԱՇՆԱՄՈՒՐԻ ՆՎԱԳԱԿՑՈՒԹՅԱՄԲ

—✦✦—

126198

М. МАЗМАНЯН

# РОДИНА и ЛЮБОВЬ

ДЛЯ ГОЛОСА С ФОРТЕПИАНО

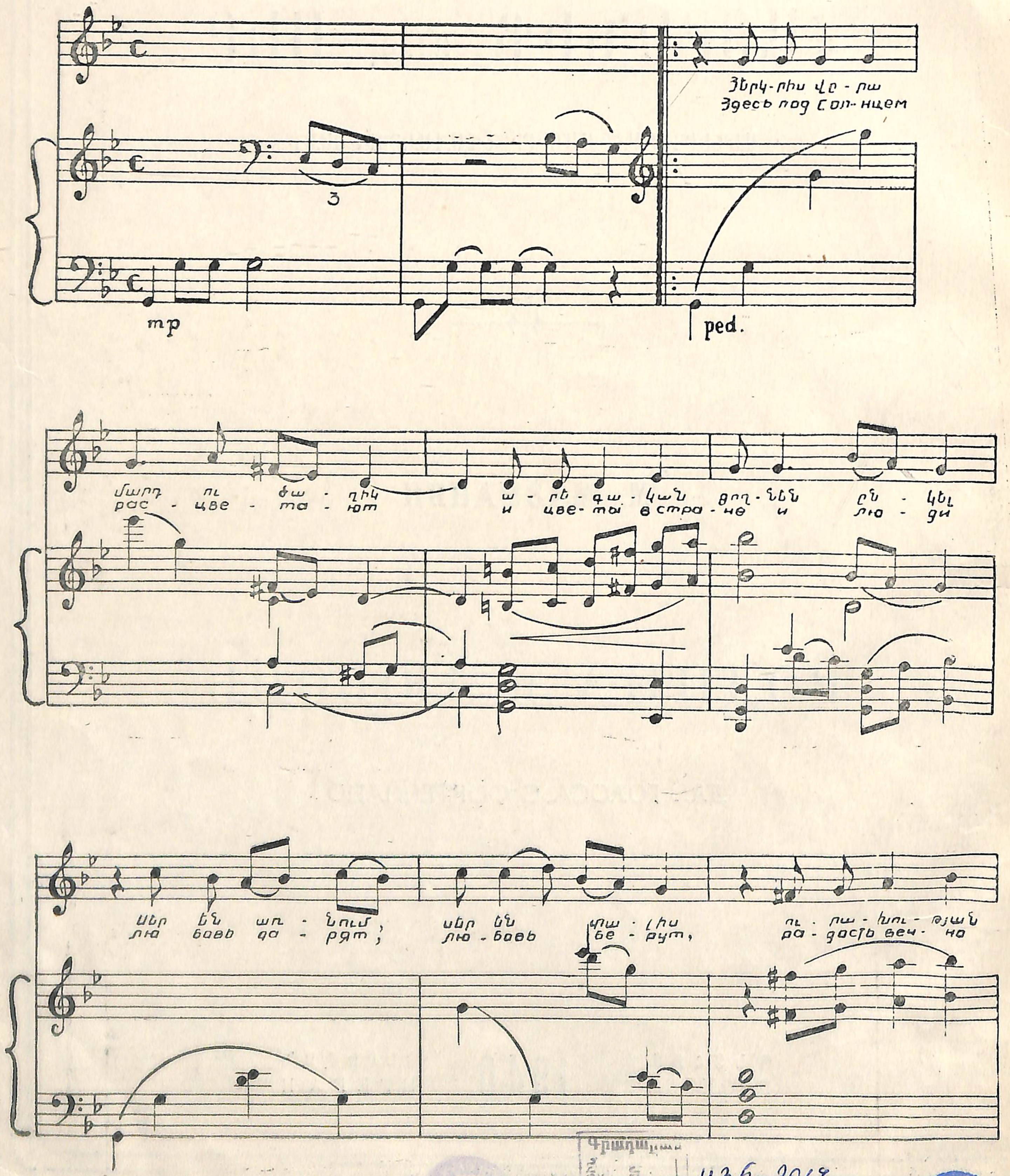
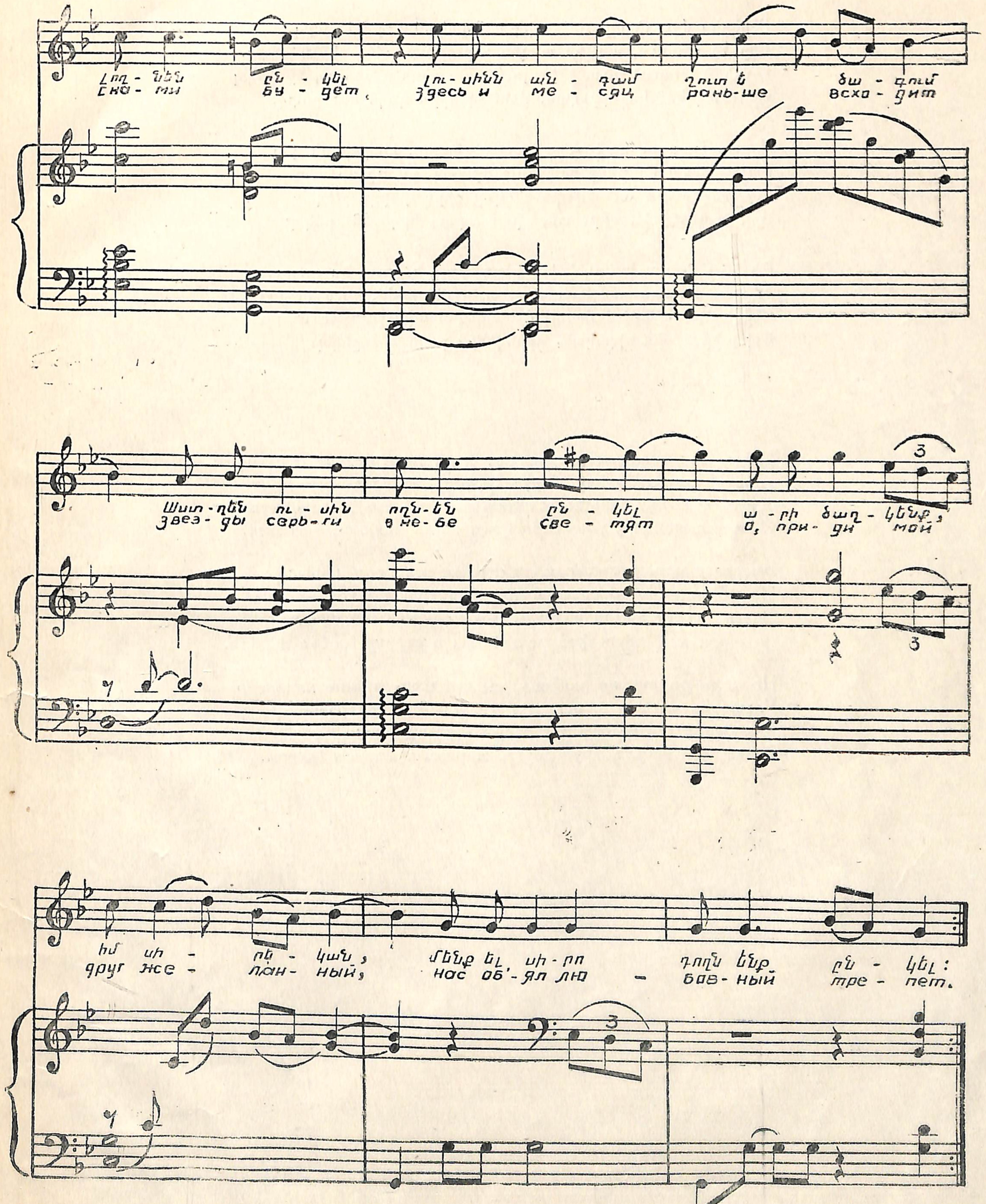
784
Մ-14

ՊԵՏՀՐԱՏ
ГОСИЗДАТ
1940
ՅԵՐԵՎԱՆ
ЕРЕВАН

# ՀԱՅՐԵՆԻՔ ԵՎ ՍԵՐ
# РОДИНА И ЛЮБОВЬ

Խոսք Հ. ՇԻՐԱԶԻ
Слова О. ШИРАЗА
Перевод Н. АДАМЯН

Երաժշտություն ՄԱՐՏԻՆ ՄԱԶՄԱՆՅԱՆԻ
Музыка МАРТИНА МАЗМАНЯНА

Animando




435-2017
(2471-2001)
(4136)

Գինը 2 ռ. 75 55

Յերկրիս վրա մարդ ու ծաղիկ արեգական շող են ընկել
Սեր են առնում, սեր են տալիս ուրախության լողն են ընկել.
Լուսինն անգամ շուտ է ծագում, աստղերն ուսին ող են ընկել
Արի ծաղկենք իմ սիրեկան, մենք էլ սիրո դողն ենք ընկել:

Սիրտս առա ու ման յեկա հազար յերկիր, հազար մի գեղ
Բայց չտեսա հայրենիքես անուշ մի հող, անուշ մի տեղ
Ուր բացվում է ձմեռ գարուն հզոր սիրո վարդը շքեղ
Արի ծաղկենք իմ սիրեկան, սիրո ազատ հողն ենք ընկել:

Թե խեթ նայես հայրենիքիս, սերդ փուշ է, զուր ես գալու,
Ինչքան ժպտաս դու նրա հետ, այնքան սրտիս դուր ես գալու,
Ինչպես ցողը կոկոն վարդին՝ ծարավ սրտիս ջուր ես տալու
Արի սիրենք իմ սիրեկան, սիրողների բովն ենք ընկել:

Здесь под солнцем расцветают и цветы в стране и люди
Любовь дарят любовь берут радость вечно с нами будет
Здесь и месяц раньше всходит, звезды серьги в небе светят
О приди мой друг желанный нас об‘ял любовный трепет.

Вместе с сердцем исходил я страны все поля и сёла
Но не видел я прекрасней чем мой край родной веселый
Здесь цветут зимой и летом розы счастья без печали
О приди мой друг прекрасный, мы в страну любви попали.

Но коль родину не любишь, ты придешь ко мне напрасно
Улыбаясь вместе с нею, ты желанней и прекрасней
Как бутон росой омытый расцветает ароматно
Будем мы любить друг друга, жарким трепетом об‘яты.

Պատասխանատու խմբագիր՝ Գ. Բ[…]

Գլավլիտի լիազոր Բ—1041. Պատ. № 129. Հրատ. 5040. Տիրաժ 600.

Պետհրատի I տպարան, Յերև[…]

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0497960

435
reninue